|  |  |
| --- | --- |
| **Marta Méndez**  **Renta de sillas y mesas para toda ocasión.**  **Tables and chairs for rent for any occasion.**  **(903) 285-3159 or (903) 946-0421**  **900 Miller Street**  **Mt. Vernon, TX 75457** | **Laurencio “Jr.” Velazquez**  Loan Officer  903-856-0600  **First National Bank**  **Pittsburg P.O. Box 1369**  1896 US Hwy 271 N 903-856-0600  Pittsburg, Texas 75686 903-856-4945 Fax  lvelazquez@fnbgilmer.com  “A Branch if First National Bank of Gilmer” |
| **Image result for sun clipart black and white**  **El Manna**  **Tex-Mex Restaurant**  **Fast Friendly Service- Delicious Food**  **Affordable Prices**  **\*\*All Day Thursday: Enchilada Special $5.95\*\***  **615 W. Interstate 30 Tel: 903-588-2175**  **Mount Vernon, TX 75457** | ***“Building Community Since 1900”***  **First National Bank of Mount Vernon**  **…………………………………………………..**  **Down Town Cypress Springs**  **(903) 537-2201 (903) 860-3774**  **Brookshire’s Grocery Store**  24 Hours First Access 903-527-7000  Toll Free:1-866-233-5931  [www.fnbmv.com](http://www.fnbmv.com) Member FDIC |
| ETEXinsurance Services, Inc.  **903-537-4595**  **Lois Burt-Weatherly**  **Agent**  [www.willinsure.com](http://www.willinsure.com)  lois@willinsure.com  [203](http://www.willinsure.com) N Kaufman Street  Mount Vernon, Texas 75457 | **J VANN CONSTUCTION AND REMODEL**  **JVANNCONSTRUCTION@GMAIL.COM**   |  | | --- | |  | | **Jonathan Vann**  **903-440-2911** | |  | | **Thank You for Your Business** | |
| “Our source of pride and satisfaction comes from striving to provide our guests with several family friendly events and activities that help them reconnect with tradition and nature through rest and relaxation or adventure and exploration.”  Their services include: Cabin Rentals | Weddings | Horseback Riding | Fishing | Hiking and many more.  (903) 860-3898 | [www.deerlakecabins.com](http://www.deerlakecabins.com) |1692 Panther Creek Pass, Mount Vernon, TX 75457 | |

**Sacred Heart Catholic Church**

Office- (903) 537-2174 | **Emergency**-(903)203-4668

E-mail- mvtxsacredheart@gmail.com

Parish Website- sacredheartmountvernontx.com

Facebook & Twitter- Sacred Heart Catholic Church

**Most Reverend Joseph E. Strickland Bishop – Diocese of Tyler**

**Rev. Fr. Freddy Celano, Administrator/Administrador**

**Twenty-first Sunday in Ordinary Time**

August 25, 2019

Strengthen your drooping hands and your weak knees. Make straight paths for your feet, that what is lame may not be disjointed but healed.

*— Hebrews 12:12‑13*

Information

**Confessions**

Thursday & Friday after Mass or by appointment.

Saturday- 5:00 p.m.-5:20 p.m. (before mass)

**Baptisms**

Parents and sponsors will receive two classes by the Baptism Team. Contact the office before receiving the classes.

**Marriage**

Couples should contact the pastor 9-12 months before matrimony formation.

Anointing of the Sick

By appointment or emergency

**Quinceañera**

Parents will receive 4 classes by Cristina Narvaez. Please contact the office first.

**The Blessed Sacrament**

The exposition of the Blessed Sacrament will always be on Thursday before the first Friday after the 5:30 pm English Mass.

**Faith Formation**

From 6:30-8:00 P.M. on Wednesday; in session from September-May. Please contact Cristina Narvaez (903) 204-0099

RCIA

**For information on instruction in the Catholic Faith (RCIA).**

For English please contact

Lauren Herman (505-239-8526)

For Spanish (RICA) please contact Claudio Telles (903)-434-6741

**Bookkeeper**- Juana Servin

**Offerings**

First Collection- $1,008.00

Holy Day-$186.00

**Mass Schedule**

Sunday-9:30 a.m. English

11:30 a.m. - Spanish

*Domingo-9:30 a.m. Inglés*

*11:30 a.m. - Español*

Tuesday- 5:30 p.m. - English

*Martes – 5:30 p.m. - Inglés*

Wednesday-7:00 p.m. - Spanish

*Miércoles- 7:00 p.m. Español*

Thursday-5:30 p.m. - English

*Jueves – 5:30 p.m. - Inglés*

Friday-7:00 p.m. - Spanish

*Viernes- 7:00 p.m. Español*

First Friday- 7:00 p.m. Spanish

*Primer Viernes-7:00 p.m. - Español*

Saturday- 5:30 p.m. English

*Sábado- 5:30 p.m. Inglés*

Holiday Celebrations

5:30 p.m. English

*Celebración de días festivos*

*7:00 p.m. Español*

*Weekday Prayer before Mass*

*Tuesday & Thursday: 5:15-5:30 P.M.*

*Wednesday & Friday: 6:45-7:00 P.M.*

*Oración antes de la Misa de la semana Martes y Jueves: 5:15-5:30 p.m.*

*Miércoles y Viernes: 6:45-7:00 p.m.*



**Vigésimo Primer Domingo**

**del Tiempo Ordinario**

25 de agosto de 2019

Robustezcan sus manos cansadas y sus rodillas vacilantes;

caminen por un camino plano para que el cojo ya no se tropiece sino más bien se alivie.

*— Hebreos 12:12‑13*

**Office Hours**

**Monday-Thursday**

1:30 P.M.- 5:00 P.M.

**KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #6699-**

**Meeting every second Thursday of the month at 7:00 p.m.**

|  |
| --- |
| Announcements  Please, all announcements should be approved by Father Freddy prior to being published. |
| 1. On August 8th there will be a bilingual mass at 9:30 am, there will not be an 11:30 am mass. Let's accompany this farewell Mass for Bonnie and Amanda Lopez, who will move to their new residence in Dallas. Thank you for your support and you will always be welcome to this parish. |
| 2. We thank all the people who count the money from the collection after the Mass and it is recommended that there always be two people when counting. |
| 3. On Wednesday, August 28th, the Faith Formation Class begins, and we would like to notify parents/guardians of the children that registration begins in August (Saturdays) 3rd , 10th , and 24th from 12-2 P.M., please do not forget these dates and your responsibility to register on time. First Communion and Confirmation classes begin on Sunday, September 1st. There will be a $12 per child fee or $25 for 3 or more children per family. We are looking for volunteers and teachers; if you are interested please contact the office. There will be a bilingual mass at 7:00 P.M. to bless the beginning of the Faith Formation Classes, afterward there will be a get together with the children in the FLC. |
| 4. Please keep Mr. Lawrence Coleman in our prayers, for his recovery. We also pray for the health of Bill Herman and Nora Holder. (If someone would like and knows a friend or relative who needs prayer or is ill please notify the office so we can add them in our prayers. |
| 5. Before taking baptism or quinceanera classes, please contact the office to schedule a meeting with the priest, thank you. |
| 6. Allow Jesus to transform your marriage and show you how to truly love your spouse by attending the next Worldwide Marriage Encounter Weekend. The next date is September 13-15, 2019. Dates fill up fast. To apply, visit our website at: http: dfwme.org/apply. For more information e-mail [apply@dfwme.org](mailto:apply@dfwme.org) or call 469-444-0904. |
| 7. September 9 is Labor Day, all parishioners who would like to bring a small tool (hammer, notebook, measuring meter, dining spoon, bottle and other simple work tools) and mark it so you know who it belongs to. There will be a blessing for them, please place them in front of the altar on the floor. The blessing will be on Sunday, September 1st at the two Masses respectively. |

**Twenty-First Sunday in Ordinary Time**

**WELCOME THE STRANGER** We have become accustomed to seeing pictures in the media and stories on the news about immigrants from Latin America and refugees from Syria fleeing violence and destruction in their own countries, trying to make their way to a safe place. We have also seen the reactions of people who want to keep them away from their countries, who fail to welcome the stranger and the helpless children. Have we forgotten Jesus’ call to comfort the homeless and the stranger? “They shall bring all your brothers and sisters from all the nations . . . to Jerusalem, my holy mountain, says the Lord.”

In the three readings for this day, we are told that we are to welcome these strangers, to welcome the discipline of the Lord, which leads to peace, and to “strive to enter through the narrow gate” into the glory of God’s own homeland, the reign of God.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**TODAY’S READINGS**

**First Reading** — Brothers and sisters of every race and language will be brought to Jerusalem (Isaiah 66:18-21).

**Psalm** — Go out to all the world and tell the Good News (Psalm 117).

**Second Reading** — Strengthen your drooping hands and your weak knees (Hebrews 12:5-7, 11-13).

**Gospel** — People from east and west, north and south recline at table in the kingdom of God (Luke 13:22-30).

The English translation of the Psalm Responses from n*Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: 1 Thes 1:1-5, 8b-10; Ps 149:1b-6a, 9b;

Mt 23:13-22

Tuesday: 1 Thes 2:1-8; Ps 139:1-6; Mt 23:23-26

Wednesday: 1 Thes 2:9-13; Ps 139:7-12ab; Mt 23:27-32

Thursday: 1 Thes 3:7-13; Ps 71:1-4a, 5-6ab, 15ab, 17;

Mk 6:17-29

Friday: 1 Thes 4:1-8; Ps 97:1, 2b, 5-6, 10-12;

Mt 25:1-13

Saturday: 1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-9; Mt 25:14-30

Sunday: Sir 3:17-18, 20, 28-29; Ps 68:4-7, 10-11;

Heb 12:18-19, 22-24a; Lk 14:1, 7-14

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Twenty-first Sunday in Ordinary Time

Tuesday: St. Monica

Wednesday: St. Augustine

Thursday: The Passion of St. John the Baptist

Saturday: Blessed Virgin Mary

**HOW TO PRAY**

Grant us grace, Almighty Father, so to pray as to deserve to be heard.

—Jane Austen

**Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario**

**DA LA BIENVENIDA AL EXTRANJERO** Ya casi nos hemos acostumbrado a ver fotografías en las redes sociales e historias en los periódicos de inmigrantes latinoamericanos y refugiados sirios escapando de la violencia y la destrucción de sus propios países, intentando hacer una vida mejor en un lugar más seguro. También nos ha tocado ver las reacciones de las personas que intentan mantenerlas lejos de sus países, que se oponen a ayudar a los extranjeros y a los niños indefensos. ¿Se nos ha olvidado la enseñanza de Jesús de ayudar a los desamparados y a los extranjeros? “Traerán todos a sus hermanos y hermanas de todas las naciones . . . a Jerusalén, a mi monte santo, dice el Señor”.

En las tres lecturas de hoy, se nos dice que debemos ser hospitalarios con los extranjeros, dar la bienvenida a los discípulos del Señor, lo cual nos lleva a la paz, y a

“entrar por la puerta que es angosta” a la gloria del reino de Dios.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Hermanos y hermanas de todas las razas e idiomas acudirán a Jerusalén (Isaías 66:18-21).

**Salmo** — Vayan por todo el mundo y prediquen el Evangelio (Salmo 117 [116]).

**Segunda lectura** — Sé fuerte y soporta las pruebas como la “disciplina” de un Dios amoroso

(Hebreos 12:5-7, 11-13).

**Evangelio** — Gente del este y el oeste, del norte y del sur se sentarán a la mesa del Reino de Dios (Lucas 13:22-30).

Salmo responsorial: *Leccionario II* © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 1 Tes 1:1-5, 8b-10; Sal 149 (148):1b-6a, 9b;

Mt 23:13-22

Martes: 1 Tes 2:1-8; Sal 139 (138):1-6; Mt 23:23-26

Miércoles: 1 Tes 2:9-13; Sal 139 (138):7-12ab;

Mt 23:27-32

Jueves: 1 Tes 3:7-13; Sal 71 (70):1-4a, 5-6ab, 15ab,

17; Mc 6:17-291

Viernes: 1 Tes 4:1-8; Sal 97 (96):1, 2b, 5-6, 10-12; Mt 25:1-13

Sábado: 1 Tes 4:9-11; Sal 98 (97):1, 7-9; Mt 25:14-30

Domingo: Eclo 3:17-18, 20, 28-29; Sal 68 (67):4-7,

10-11; Heb 12:18-19, 22-24a; Lc 14:1, 7-14

|  |
| --- |
| Anuncios  Por favor, todos los anuncios deben ser aprobados por el Padre Freddy antes de ser publicados. |
| D 1. El 8 de agosto habrá misa bilingüe a las 9:30 am-No habrá misa a las 11:30 am. Acompañemos a esta misa de despedida para Bonnie y Amanda López, que se mudarán a su nueva residencia en Dallas. Gracias por su apoyo y siempre serán bienvenidos a esta parroquia. |
| 2. Se agradece a todas las personas que cuentan el dinero de la colecta después de la misa y se recomienda que siempre sean dos personas al contar. |
| 3. El miércoles, 28 de agosto comienza la clase de formación de fe y quisiéramos avisar a los padres/guardianes de los niños que la registración comienza en Agosto (sábados) 3,10, y 24 de 12-2 p.m. Por favor no olvide estas fechas y su responsabilidad para hacerlo a tiempo. Las clases de Primera Comunión y Confirmación comienza el domingo, 1ero de septiembre.  Serán $12 por niño o $25 por 3 o más niños por familia. Necesitamos voluntarios y maestros para catequistas-bilingües. Habrá misa bilingüe a las 7:00 pm para bendecir el comienzo de la Formación de Fe en la Iglesia y después habrá un convivio con los niños en el CVF. |
| 4. Por favor mantengamos al Sr. Lawrence Coleman en nuestras oraciones, por su recuperación. También oremos por la salud de Bill Herman y Nora Holder. (Si alguien quiere o conoce algún amigo o familiar que necesita oración o está enfermo por favor notifique a la oficina para tenerlo en cuenta en nuestras oraciones. ) |
| 5. Antes de tomar clases de bautismo o quinceanera, por favor comuníquese a la oficina para agendar una reunión con el sacerdote, gracias. |
| 6. Deja a Jesús transformar tu matrimonio y deja que te ensene como amar verdaderamente a tu esposo/a atendiendo al próximo fin de semana del Encuentro Matrimonial Mundial. Para más información del Encuentro Matrimonial en Español, escriba a [emmdfw@gmail.com](mailto:emmdfw@gmail.com) o visite http://emmseccion21.org/ |
| 7. El 9 de septiembre es Labor Day, todos los voluntarios que quieran traer una pequeña herramienta (martillo, libreta, metro para medir, cuchara de comedor, biberón y otra sencilla herramientas de trabajo) y marcarla para que sepa de quien es. Habrá una bendición para ellas, favor de colocarlas frente al altar en el piso. Gracias. La bendición será el domingo, 1º de septiembre en las dos misas respectivamente. |

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Vigésimo Primer Domingo del

Tiempo Ordinario

Martes: Santa Mónica

Miércoles: San Agustín

Jueves: El Martirio de san Juan Bautista

Sábado: Santa María Virgen

**COMO REZAR**

A orar nos conceda gracia, padre todopoderoso, para rezar en cuanto a merecen ser escuchados. — Jane Austen